II

*(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)*

# CONSIGLIO

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

**del 26 ottobre 1992**

**relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e gli Stati Uniti d'America sull'applicazione della direttiva della Comunità sulle carni in provenienza dai paesi terzi, direttiva 72/462/CEE del Consiglio, e delle corrispondenti norme statunitensi in materia di scambi di carni fresche bovine e suine**

(93/158/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina, suina, ovina e caprina, di carni fresche o di prodotti a base di carne, in provenienza dai paesi terzi [1], in appresso denominata «direttiva comunitaria paesi terzi»,

vista la decisione 87/257/CEE della Commissione, del 28 aprile 1987, relativa all'elenco degli stabilimenti degli Stati Uniti d'America dei quali è autorizzata l'importazione di carni fresche nella Comunità [2],

vista la raccomandazione della Commissione,

considerando che, in uno scambio di lettere del 7 maggio 1991, di cui all'articolo 2, paragrafo 2 della decisione 91/522/CEE, la Commissione e il governo degli Stati Uniti d'America hanno avviato un esame comparativo della direttiva comunitaria paesi terzi e delle corrispondenti norme statunitensi relative agli scambi di carni fresche bovine e suine, al fine di stabilire se le norme della Comunità e degli Stati Uniti d'America fossero equivalenti;

considerando che l'esame comparativo ha dimostrato che le norme della Comunità e degli Stati Uniti d'America prevedono fondamentalmente misure di protezione equivalenti contro i rischi per la salute pubblica;

considerando che, per garantire il riconoscimento dell'equivalenza, è auspicabile definire una procedura comune per l'applicazione delle norme della Comunità e degli Stati Uniti d'America, al fine di tutelare ed agevolare in futuro gli scambi di carni fresche bovine e suine; che un accordo è stato realizzato a tal fine;

considerando che per definire tale procedura la Commissione presenterà adeguate proposte al Consiglio in base alla direttiva comunitaria paesi terzi;

considerando che nel periodo di tempo che intercorrerà tra la conclusione dell'accordo e la piena attuazione delle misure in esso contenute, sono necessarie misure interinali per autorizzare altri stabilimenti statunitensi ad esportare carni fresche bovine e suine verso la Comunità;

considerando che è opportuno approvare l'accordo,

[1] GU n. L 302 del 31. 12. 1972, pag. 28. Direttiva modificata da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1601/92 (GU n. L 173 del 27. 6. 1992, pag. 13).

[2] GU n. L 121 del 9. 5. 1987, pag. 46. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 91/522/CEE del Consiglio (GU n. L 283 dell'11. 10. 1991, pag. 14).

DECIDE:

*Articolo 1*

È approvato a nome della Comunità economica europea l'accordo in forma di scambio di lettere, tra la Comunità economica europea e gli Stati Uniti d'America relativo all'applicazione della direttiva della Comunità sulle carni in provenienza dai paesi terzi, direttiva del Consiglio 72/462/CEE, e delle corrispondenti norme statunitensi relative agli scambi di carni fresche bovine e suine.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

*Articolo 2*

Il Presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo allo scopo di impegnare la Comunità.

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Fatto a Lussemburgo, addì 26 ottobre 1992.

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

J. GUMMER